

ROMANIA  
JUDETUL BISTRITA NASAUD  
MUNICIPIUL BISTRITA  
CONSIGLIUL LOCAL



### HOTARARE

privind conferirea TITLULUI DE CETATEAN DE ONOARE al municipiului Bistrița domnului HANSHEINZ GRAFFI, vicepreședinte al Asociației de ajutor și colaborare germano-română din Herzogenrath, Germania.

Consiliul local al municipiului Bistrița;  
având în vedere:

propunerile făcute de domnul viceprimar Laza Kosma Tiberiu și de Casa Municipală de Cultură Bistrița de acordare a TITLULUI DE CETATEAN DE ONOARE al municipiului Bistrița domnului HANSHEINZ GRAFFI, vicepreședinte al Asociației de ajutor și colaborare germano-română din Herzogenrath, Germania;

prevederile cap.VII din Statutul municipiului Bistrița aprobat prin Hotărârea nr.68/20.06.1994 a Consiliului local al municipiului Bistrița; în temeiul disp.art.21 lit."v" și art.29 din Legea nr.69/1991 privind administrația publică locală,

### HOTARASTE :

ART.1. - Se conferă domnului HANSHEINZ GRAFFI, vicepreședintele Asociației de ajutor și colaborare germano-română din Herzogenrath, Germania, TITLUL DE CETATEAN DE ONOARE al municipiului Bistrița.

ART.2. - Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încreză Primarul municipiului Bistrița.

PRESEDINTE DE SEDINTA,



Bistrița la 29 SEPTEMBRIE 1994.  
Nr. 92.....  
MO/PA.ex.2.

JUDETUL BISTRITA NASAUD  
MUNICIPIUL BISTRITA  
CONSILIUL LOCAL  
VICEPRIMAR



R E F E R A T

Cu ocazia sărbătoririi celor 730 de ani de atestare documentară a orașului Bistrița propunem pentru decernarea diplomei de "Cetățean de onoare a municipiului Bistrița" pe domnul Hausheinz Graffi, cetățean german domiciliat în localitatea Baesweiler- Setterich- Germania.

Domnul Graffi s-a născut în Bistrița unde a și trăit până în 1944 când au fost evacuate sașii din Bistrița- Reprezentă Comunitatea sașilor transilvăneni din zona Baesweiler-Setterich Germania precum și Biserica evanghelică AB. În această calitate a asigurat încă din 1974 o legătură permanentă cu Bistrița, având contribuție la ajutorarea populației și a Bisericii Evanghelice din Bistrița.

În calitate de vicepreședinte al Asociației de ajutor și colaborare germano-română din Herzogenrath, a asigurat o legătură permanentă cu Bistrița, contribuind la dezvoltarea relațiilor de colaborare în plan cultural (Casa de Cultură - Ansamblul "Cuhuna de pe Someș"), umanitar (însotirea a cca. 15 transporturi de ajutoare umanitare începând din 1990), sportiv (schimburile sportive cu echipa de juniori ai "Gloriei Bistrița").

Este interesat și cercetează documentele istorice privind orașul Bistrița intermediind colaborări, relații cu Muzeul Județean Bistrița- Năsăud. Asigură legătura cu Muzeul sașilor transilvăneni din Gundelsheim Germania și cu diversi istorici, originari din România.

Domnul Hansheinz Graffi este prietenul municipiului Bistrița revenind de câte ori este posibil în oraș și menținând legătura de prietenie româno-germană.

V I C E P R I M A R,

Laza Kosma Tiberiu

CASA MUNICIPALA DE CULTURA  
BISTRITA

NR. 301 / 29.09. 1994



CATRE,

PRIMARIA MUNICIPIULUI BISTRITA

Pentru acordarea titlului de cetățean de onoare  
al municipiului Bistrita avem o propunere unică.

Aceasta se bazează pe efortul deosebit pe care  
domnul inginer GRAFFI HANZ HEINS-BUTZI vicepresedinte al  
Asociatiei de Prietenie Romano-Germană, 1-a făcut pentru orasul  
nostru in mai multe domenii social-culturale.

Domnul GRAFFI HANZ HEINS-BUTZI este născut in orasul  
Bistrita, plecat din anul 1944 in Germania si din anul 1974  
intretine relatii cu municipiul Bistrita si in special cu Casa  
Municipală de Cultură. Inainte de revolutie a contribuit material  
la acoperirea Bisericii Evanghelice din Bistrita. După revolutie  
inainte de infiintarea Asociatiei de Prietenie Romano-Germană  
(1992) in perioada anilor 1990-1991 a condus in repetate  
rinduri convoaiele de ajutoare umanitare pentru Spitalul Judetean,  
Casa de bătrini, Scoala ajutătoare, Leagănul de copii si toate  
asociatiile de handicapati. Din anul 1992 si pînă in prezent ca  
vicepresedinte al asociatiei sprijină aceste actiuni.

Mai adăugăm acestora, schimburile cultural-artistice  
intre formatii din municipiul Bistrita si orasul Setterichi.

Sunt doar cîteva motive care ne determină să  
sustinem acordarea titlului de cetățean de onoare, domnului  
GRAFFI HANZ HEINS-BUTZI.

